



SCHULE
AUF DER
VEDDEL



ثبت نام برای غذا

صفحه اصلی مدرسه

به صفحه اصلی مکتب مراجعه کنید

www.schule-auf-der-veddel.hamburg.de

کلیک کنید

ANMELDUNG MITTAGESSEN



اطلاعات شخصی برای کودکان

۱. والدین

۲. Schule auf der Veddel

۳. سال تحصیلی ۲۰۲۰/۲۰۲۱

۴. فرزند شما در کدام صنف است؟ ۱/ح/ب/ا

۵. آیا فرزند شما دختر/پسر است؟

۶. آیا شما از جاب سنتر کمک می گیرید؟

۷. اعلان عملکرد (ورق جاب سنتر) را در دفتر مکتب تسلیم کنید

I

Sie sind? ⓘ

- ☐ Elternteil
☒ Schüler/in
☐ Lehrer/in
☐ Verwaltungsmitarbeiter/in

2

Welche Schule besuchen Sie bzw. Ihr Kind? ⓘ

Schule auf der Veddel

3

Für welches Schuljahr möchten Sie sich bzw. Ihr Kind anmelden? ⓘ

2020/2021

4

In welche Klasse gehen Sie bzw. Ihr Kind? ⓘ

1c

5

Geschlecht Ihres Kindes? ⓘ

- ☒ weiblich
☐ männlich
☐ keine Angabe

6

Wenn Sie Leistungen aus dem Bildungspaket oder andere Förderleistungen z. B. für das Mittagessen oder Kurse erhalten, legen Sie bitte unbedingt den aktuellen Bescheid im Schulsekretariat vor.

هیچ وقت خوک وجود ندارد!

خصوصیت های خاص / اطلاعات شما

۱. سبزی جات / بدون ماهی
۲. لطفا با ما به تماس شوید
اگر فرزندی شما آلرژی / دیابت و غیره دارد
۳. اطلاعات شما
۴. اسم / نام
۵. تخلص / اسم فامیلی
۶. سرک + نمبرخانه
۷. کد پستی

1

2

Wir verzichten auf Schweinefleisch, Instantpulver und chemische Zusätze wie Geschmacksverstärker, Bindemittel und Farbstoffe. Bitte auswählen
Möchte Ihr Kind kein Fleisch und/oder Fisch essen, setzen Sie bitte den entsprechenden Haken:

3

4


5


6


7


Ist bei der Ernährung Ihres Kindes eine Lebensmittel-Allergie oder -Intoleranz zu berücksichtigen, kontaktieren Sie bitte die Diätätin der Porschke Menümanufaktur:


Th. Bachmann-Thiessen (Oecotrophologin)
Tel: 04101-51672-147
E-Mail: bachmann-thiessen@essen-fuer-kinder.de

Ihre Anrede?  ☐ Frau ☐ Herr

Wie lautet Ihr Vorname? 

Wie lautet Ihr Nachname? 

In welcher Straße inkl. Hausnummer wohnen Sie? 

Ihre Postleitzahl? 

اطلاعات بانک

۱. هامبورگ

۲. شماره تلفن

۳. ایمیل آدرس



به عنوان مثال **max.mustermann@gmx.de**

پرداخت یا برداشتن از حساب

۴. **IBAN** (روی کارت بانکی شماست)



DE12 3456 7890 1234 5678 9012 345

۵. بانک

1

Ihr Wohnort? ⓘ

2

Für evtl. telefonische Rückfragen benötigen wir Ihre Telefonnummer.

3

Bitte hinterlassen Sie **zweimal** Ihre E-Mail Adresse. Nach erfolgreicher Anmeldung erhalten Sie von uns eine Anmeldebestätigung und eine Referenznummer an Ihre angegebene E-Mail Adresse. ⓘ

Möchten Sie bequem per Lastschrift bezahlen? Dann geben Sie bitte Ihre Kontoverbindung an. Mit der Eintragung Ihrer IBAN erteilen Sie uns den Auftrag und die Freigabe, ab sofort offene Forderungen per Lastschrift einzuziehen.

4

Wie lautet Ihre IBAN (ohne Leerzeichen) ?

5

Wie lautet der Name Ihrer Bank?

AGB / ENDE

۱. کلیک کنید

۲. کد را وارد کنید

۳. روی کادر آبی کلیک کنید

I

تمام شد 😊

Einverständniserklärung zu den Nutzungsbedingungen:

Die Nutzungsbedingungen regeln die Bedingungen unter denen alle Beteiligten das Bestell- und Abrechnungssystem nutzen können.

Hier kann der gesamte Text der [Nutzungsbedingungen](#) eingesehen werden. ⓘ



Einwilligungserklärung:

Das neue Datenschutzgesetz verlangt, dass Sie sich ausreichend über Ihre nötige Einwilligung zur Erhebung und Verarbeitung von Daten informieren. Unsere Datenschutzhinweise finden Sie [hier](#). Den genauen Inhalt der Einwilligungserklärung finden Sie [hier](#). ⓘ



Für Rückfragen nutzen Sie bitte folgende E-Mail Adresse:

2

info@pairsolutions.de

Bitte geben Sie den S

3

 eitscode ein: ⓘ

7fb7

✓ Jetzt registrieren

سفارش غذا با برنامه ساده



Go mobile mit ISS!

Menü+ ist Eure schnelle Möglichkeit, unterwegs im Schulalltag am Ball zu bleiben.

Features:

- Essen bestellen (inkl. Dauieranmeldung einrichten)
- Ersatzkomponenten bei Allergiekonflikt*
- Kurswahl für Ganztagsbetreuung*
- Vertretungsplan*
- Kontoinfos abrufen
- Profilfoto mit Handykamera*

Hier erhältlich:



SPEISEPLAN BEISPIEL

PORSCHKE

M E N Ü M A N U F A K T U R

KW 36 / 31.08.2020 – 04.09.2020



MO	Knabberrohkost Milchreis (LK,MP,ZU) dazu Erdbeersoße (ZU), kalt	Knabberrohkost Naturreis Tofufrikassee mit Tofu (ERB,GL,LK,MÖ,MP,SJ,WE,ZW) Naturjoghurt (FRU,LK,MP) mit bunten Crispies (EN,FRU,GER,GL,HO,MP,NÜ,SE,SJ,WE,ZU)	Knabberrohkost Naturreis Hühnerfrikassee mit Huhn (ERB,FL,GL,LK,MÖ,MP,WE,ZW) Naturjoghurt (FRU,LK,MP) mit bunten Crispies (EN,FRU,GER,GL,HO,MP,NÜ,SE,SJ,WE,ZU)
DI	Knabberrohkost Bechamelkartoffeln (GL,LK,MP,WE,ZW) Veg. Braten (ERB,GL,HA,LK,MN,MÖ,MP,ZW) (Braten aus Haferflocken, Zucchini, Erbsen, Möhren, Käse) Obst	Knabberrohkost Gazpacho (KN,PA,TO,ZI,ZU,ZW), kalt Baguette (GL,RO,WE) Obst	Schülerkracher Wrap zum Selberbasteln Tortillafäden (GL,WE), Salatmix, Putenbrust, geräuchert (2,5,FL), American Dressing (KN,LK,MP,TO,ZU) Obst
MI	Knabberrohkost Vollkornspirelli (GL,WE) Feine Paprikasoße (FRU,KN,LK,MP,PA,TO,ZI,ZW) Haferlinge (GL,HA,NÜ,ZU)	Bunter Blattsalat dazu Vinaigrette (5,6,SF,SW,ZU) Vollkornspirelli (GL,WE) Veg. Carbonara (LK,MÖ,MP,PA,ZW) Haferlinge (GL,HA,NÜ,ZU)	
DO	Kartoffelbrei (LK,MN,MP) Gemüsemais dazu Kräuterbutter (KN,MP) Kichererbsen-Frikadelle (CU,EI,ERB,GL,KN,MÖ,MP,PA,SJ,WE,ZI,ZW) Obst	Salzkartoffeln Zucchini in Kerbelsoße (KN,LK,MP,ZW) Kichererbsen-Frikadelle (CU,EI,ERB,GL,KN,MÖ,MP,PA,SJ,WE,ZI,ZW) Obst	Kartoffelbrei (LK,MN,MP) Gemüsemais dazu Kräuterbutter (KN,MP) Hähnchenkeule (FL,PA) Obst
FR	Gurkensalat (5,6,SW,ZU) Lachs-Ricotta-Ravioli in Tomate (EI,FI,GL,LK,MÖ,MP,SL,TO,WE,ZI,ZU,ZW) Obst	Knabberrohkost Bunter Spätzleauflauf (EI,ERB,GL,LK,MP,PA,SJ,WE) Schokoladenpudding (EI,GL,HN,LK,MA,MP,NÜ,SJ,ZU)	

www.porschke-menuemanufaktur.de